

KØKKENCHEF



INSTRUCTION MANUAL
HAND MIXER

11199745

INTRODUKTION

Mange tak fordi du har valgt et produkt fra Køkkenchef. Dermed har du erhvervet et kvalitetsprodukt som opfylder alle gældende krav til præstation og sikkerhedsstandarder i EU. For at sikre en korrekt behandling og en lang levetid anbefaler vi, at du overholder nedenstående anvisninger.

Du bedes læse vejledningen og især sikkerheds anvisningerne omhyggeligt igennem, inden du tager produktet i brug. Opbevar denne betjeningsvejledning, og overlad altid kun produktet til andre sammen med betjeningsvejledningen.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- Forkert brug af produktet kan medføre personskade og beskadige produktet.
- Anvend kun produktet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering.
- Anbring altid produktet på et tørt, plant og stabilt underlag på god afstand af bordkant eller lignende.
- Produktet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Produktet må ikke anvendes til erhvervsbrug.
- Produktet må kun sluttes til 220-240V~, 50/60Hz.
- Produktets motordel/elektronik, ledning og stikket må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand i motordel/elektronik.
- Rør aldrig ved produktet, ledningen eller stikkontakten med våde eller fugtige hænder.
- Udsæt ikke produktet for direkte sollys, høje temperaturer, fugt, støv eller ætsende stoffer.
- Forlad aldrig produktet, når det er tændt.
- Når produktet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn.
- Når produktet bruges skal børn der opholder sig i nærheden af

den altid holdes under opsyn.

- Børn må ikke lege med produktet.
- Produktet kan indeholde skarpe dele og bør derfor opbevares utilgængeligt for børn.
- Brug kun tilbehør, der følger med produktet eller er anbefalet af producenten.
- Produktet må ikke bruges af personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, eller personer, som ikke er i stand til at betjene produktet, medmindre de overvåges eller instrueres i brugen af en person, som er ansvarlig for deres sikkerhed.

LEDNING OG STIK

- Lad ikke ledningen hænge ud over bordkanten.
- Hold ledningen og produktet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og hvis produktet ikke er i brug. Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke produktet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på en anden måde.
- Hvis produktet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal produktet efterses og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør. Forsøg aldrig at reparere produktet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en reparation, der falder ind under reklamationsretten. Hvis der foretages uautoriserede indgreb i produktet, bortfalder reklamationsretten.

REKLAMATIONSRETEN GÆLDER IKKE:

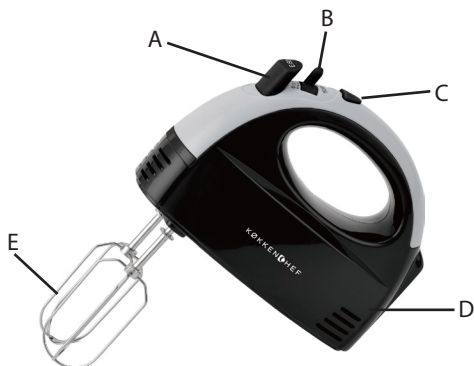
- Hvis ovennævnte ikke iagttages.
- Hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i produktet.
- Hvis produktet har været misligholdt, udsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTET

Brugte produkter må ikke smides i husholdningsaffaldet. Iht. lovforskrifterne skal det udtjente produkt bortskaffes på ordentlig vis. Derved genanvendes de brugbare materialer, og miljøet skånes. Nærmere informationer fås hos den ansvarlige kommunale myndighed eller det lokale bortskaffelsesfirma. Produktet er forsynet med følgende logo:



BESKRIVELSE AF DELE



- A. Udløserknap
- B. Hastighedsvælger
- C. TURBO
- D. Kabinet
- E. Piskeris

FØR FØRSTE BRUG AF HÅNDMIXEREN

Fjern al emballage, og adskil evt. aftagelige dele. Rengør piskeris. Før du samler håndmikseren, skal du sikre dig, at ledningen er frakoblet, og at hastighedsvælgeren står i position 0.

SÅDAN BRUGES APPARATET

1. Skub piskerisene ind, indtil de låser på plads. Indsæt altid tilbehøret med tandkrans i den åbning på apparatet, der er markeret med en tilsvarende tandkrans.
2. Sæt apparatet i stikkontakten.
3. Placér ingredienserne i en passende beholder, afhængigt af den mængde, der skal tilberedes.
4. Sænk piskerisene ned i beholderen, og start apparatet ved at dreje kontrolknappen til højre.
5. Indstil kontrolknappen til den ønskede hastighedsindstilling (1–5).
6. Hvis din model er udstyret med en Turbo-knap, kan du bruge den til midlertidigt at øge blandingshastigheden.
7. Drej hastighedsvælgeren tilbage til stillingen "0" efter tilberedningen.
8. Træk apparatet ud af stikkontakten.
9. Tag piskeris ud ved at trykke på udløserknappen.

MIKSERGUIDE

HASTIGHEDSTRIN

- 1–2: Til blanding af tørre ingredienser med væske, tilsætning af piskede æggebliver eller fløde til blandinger, omrøring af sauce og mosning af grøntsager.
- 3–4: Til blanding af fedtstof og sukker til bagning.
- 5: Til piskning af flødeskum, kondenseret mælk eller mælkepulver, æggebliver, hele æg og blanding af hakkekød.

- **TURBO:** Kører et kort øjeblik med samme hastighed som trin "5" med højeste effekt.

FORSIGTIG:

1. Brug ikke apparatet kontinuerligt i mere end 3 minutter.
2. Lad apparatet hvile nogle få minutter efter 3 minutters kontinuerlig brug, før du bruger det igen.

OPSKRIFT (TIL PISKERIS): SKÆREKAGE

Ingredienser:

Æg: 4 pcs

Vand: 30 ml

Salt: 3 g

Melis: 125 g

Mel: 150 g

Tilberedning:

Tilføj æg, vand, salt og melis, og mix derefter i 3 minutter på højeste hastighed. Tilføj derefter mel, og mix i 20 sekunder på laveste hastighed.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

1. Træk ledningen på apparatet ud af stikkontakten, og vent, indtil håndmixeren er helt afkølet, inden du gør den ren.
2. Tør håndmixeren udvendigt med en fugtig klud, og tør den efter med en blød, tør klud.
3. Tør eventuelle madrester af ledningen.
4. Rengør piskerisene i varmt sæbevand, og tør dem efter med en blød, tør klud. Piskerisene kan lægges i opvaskemaskinen.

FORSIGTIG: Nedsenk ikke håndmixeren i vand eller andre væsker.

Advarsel: Al anden vedligeholdelse og reparation skal udføres af en autoriseret servicerepræsentant.

TEKNISKE DATA

Artikelnr. 11199745

220-240V~,50-60Hz

200 Watt

PRODUCENT

Epiq ApS

Krøyer Kielbergs Vej 3, 3. th

8660 Skanderborg, Danmark

www.epiq.dk

Vi tager forbehold for trykfejl.

INTRODUCTION

Thank you for choosing a product from K kkenchef. You have acquired a quality product which meets all applicable performance and safety standards in the EU. In order to ensure proper treatment and a long product life, we recommend that you comply with the instructions below.

Please read the manual and especially the safety instructions carefully before using the product. Keep this manual and provide it for referral along with the product when others are using it.

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Improper use of the product can cause personal injury and damage.
- Only use the product for what it is intended. The manufacturer is not liable for damages arising from improper use or handling.
- Always place the product on a dry, flat and stable surface well away from table edge or similar.
- The product is intended for household use only. The product is not for professional use.
- The product may only be connected to 220-240V~, 50/60Hz.
- The product engine/electronics, cord or plug cannot be submerged in water, and no water may get in contact with the engine/electronics.
- Never touch the product, cord or plug with wet or damp hands.
- Do not expose the product to direct sunlight, high temperatures, humidity, dust or corrosive substances.
- Never leave the product when it is turned on.
- When the product is in use, it should be kept under constant supervision. Children should always be supervised when using the product to ensure that they do not play with the product. The product is not a toy.
- The product may have sharp parts and must, therefore, be kept

out of reach of children.

- Only use the accessories that come with the product or that are recommended by the manufacturer.
- The product must not be used by people with reduced sensitivity, physical or mental disability, or people who are not able to operate the product unless they are supervised or instructed by a person responsible for their safety.

CORD AND PLUG

- Do not let the cord hang over the edge.
- Keep the cord and the product away from heat sources, hot objects and open flames.
- Unplug the power cord before cleaning and if the product is not in use. Do not pull the cord when removing the plug from the socket, rather grasp the plug itself.
- Make sure that the cord is fully extended.
- Check regularly that the cord and the plug are not damaged and do not use the product if this is the case, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in another way.
- If the product or plug is damaged, the product must be inspected and, if necessary, repaired by an authorised repairer. Never try to repair the product yourself. Please, contact the store to see if there is a repair that falls under warranty. Tampering of the product will void the warranty.

RULES OF COMPLAINTS THE WARRANTY DOES NOT APPLY:

- If the above is not observed.
- If there has been unauthorised intervention of the product.
- If the product has been mishandled, subjected to rough treatment or some other form of damage.

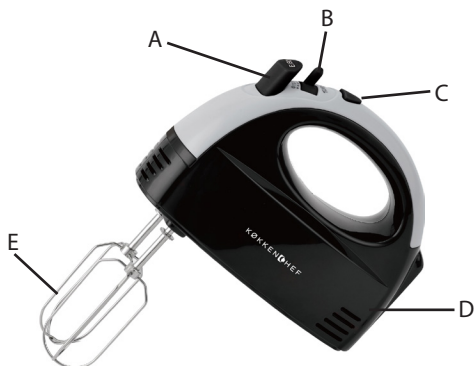
PRODUCT DISPOSAL

Used product should not be disposed as household waste. According to legislation, the product should be disposed of

properly so that the materials can be recycled in an environmentally friendly manner. Further information is available from the responsible local authority or local disposal company. The product is equipped with the following logo:



PARTS DESCRIPTION



- A. Eject button
- B. Speed control
- C. TURBO
- D. Housing
- E. Beaters

BEFORE FIRST USE OF THE HAND MIXER

Remove all packaging and disassemble any removable parts. Clean the Beaters. Before assembling the hand mixer, ensure that the cord is unplugged and that the speed selector is in the 0 position.

HOW TO USE THE APPLIANCE

1. Insert the beaters until it lock into place. Always insert the accessory with a toothed crown into the opening marked on the appliance with a matching toothed crown.
2. Plug in the appliance.
3. Place the ingredients in an appropriate container, depending on the quantity to be prepared.
4. Immerse the beaters into the container and start the appliance by turning the control knob to the right.
5. Adjust the control knob to the desired speed setting (1–5).
6. If your model is equipped with a Turbo button, you can use it to increase mixing speed temporarily.
7. When finished, reset the control knob to position “0.”
8. Unplug the appliance.
9. Eject the beaters by pressing the eject button.

MIXING GUIDE

SPEED DESCRIPTION

- 1–2: For mixing dry ingredients with liquids, folding whipped egg whites or cream into mixtures, stirring gravies and sauces, and mashing vegetables.
- 3–4: For creaming shortening and sugar together.
- 5: For whipping cream, evaporated or powdered milk, egg whites, whole eggs, and for mixing minced meat.

- **TURBO:** Operates at the same speed as level 5 for a short burst of maximum power.

CAUTION:

1. Do not operate the appliance continuously for more than 3 minutes.
2. After 3 minutes of continuous use, allow the appliance to rest for a few minutes before using it again.

RECIPE (FOR BEATER): SPONGE CAKE

Ingredients:

Egg: 4pcs

Water: 30ml

Salt: 3g

White sugar: 125g

Flour: 150g

Operation:

Add the eggs, water, salt and white sugar, then run the appliance under the maximum speed setting for 3 minutes, then add the flour and then blend under the lowest speed setting for 20 seconds.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and wait until it is completely cooled down before cleaning.
2. Wipe over the outside surface of the main unit with a damp cloth and polish with a soft dry cloth.
3. Wipe any excess food particles from the power cord.
4. Wash the beaters in warm soapy water and wipe them with a dry cloth. The beaters may be washed in the dishwasher.

CAUTION: The hand mixer can't be immersed into water or other liquids.

Warning: Any other maintenance or repairs should be performed by an authorized service representative.

TECHNICAL DATA

Article No. 11199745

220-240V~, 50/60Hz

200 Watt

PRODUCER

Epiq ApS

Krøyer Kielbergsgade 3, 3. th

8660 Skanderborg, Denmark

www.epiq.dk

We cannot be held responsible for any printing errors.